

Zeitschrift: Swiss textiles [English edition]
Herausgeber: Swiss office for the development of trade
Band: - (1951)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



The
RUTI SILK CO
ZURICH

*Plain and jacquard novelty
fabrics in pure silk, rayon,
staple fibre and mixtures
for ladies' dresses, umbrellas
and quilts.*

*Nouveautés en uni et
jacquard en tissus soie
naturelle, rayonne, fibranne
et mélangés pour robes de
dames, parapluies
et édredons.*



*Curtain Nets
Tulles Rideaux*



SWISS NET COMPANY Ltd.
MUNCHWILEN (THURGOVIE) SWITZERLAND

Retorderie et Tissage
Albrecht & Morgen S. A.
St. Gall



Spécialisés en tissus de coton fins

Tissus Fantaisie pour blouses et robes

Voiles et Marisettes pour rideaux

Popelines et Gabardines, pour chemises et pour la confection pour dames

Tissus imprégnés pour manteaux de pluie

Nylon

The ideal material for
blouses
dresses
lingerie

"PERLNYL"

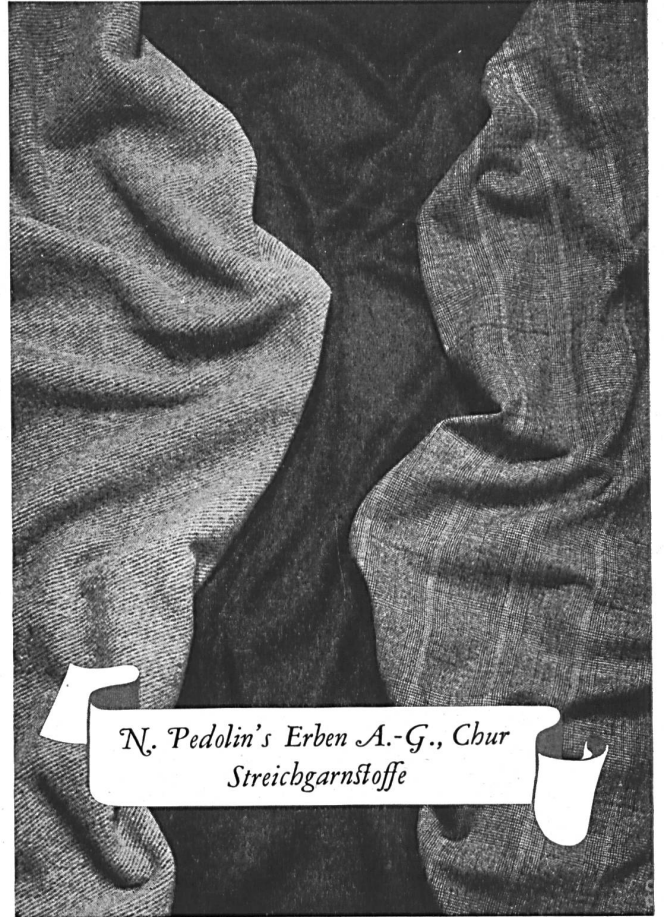
APPENZELLER-HERZOG & CO.

RAYON AND WOOL WEAVERS - STAEFA near ZURICH

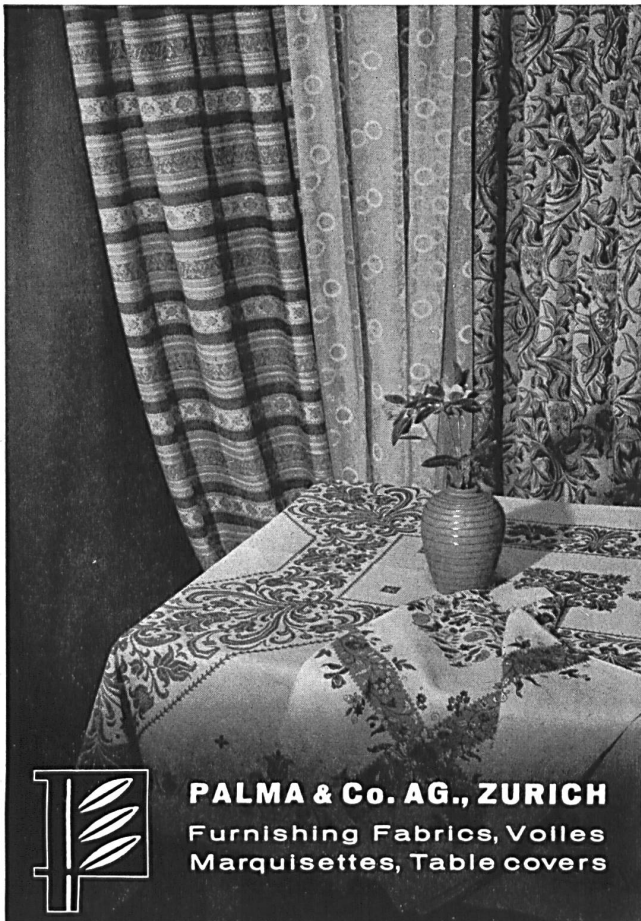


WOLLSTOFFE

F. & E. STUCKI'S SÖHNE
TUCHFABRIK
STEFFISBURG (BERN)



*N. Pedolin's Erben A.-G., Chur
Streichgarnstoffe*



PALMA & Co. AG., ZURICH
Furnishing Fabrics, Volles
Marquissettes, Table covers



GESSNER & Co. A.-G.
WÄDENSWIL

SWITZERLAND

SILK-MANUFACTURERS
DRESS-FABRICS
TIE-SILKS

Schneidinger Brothers Zurich

Wysada

SILK MANUFACTURERS
FABRICATION DE SOIERIES

Exclusive printed Novelties,
plain and Fashion Fabrics in Silk,
Rayon and Staple Fibre

Nouveautés en tissus imprimés
et tissus unis et façonnés en soie,
rayonne et fibranne

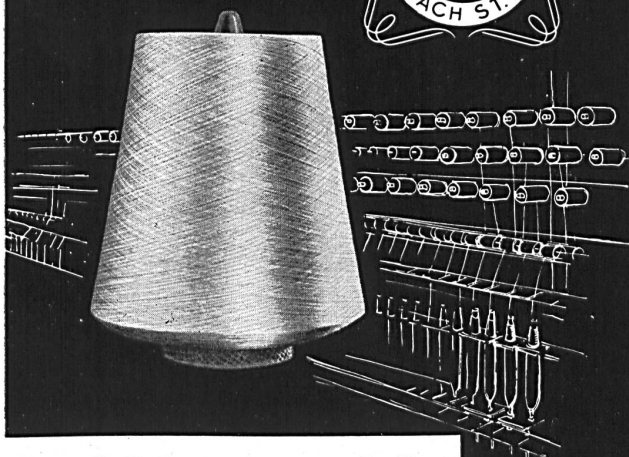
FABRICATION
DE RIDEAUX
TISSUS
D'AMEUBLEMENT



Les Fils d'Adolphe Bloch

Zurich 3 Pihlstrasse

RETORDERIE - ZWIRNEREI - DOUBLERS



BOPPART & CO

GOLDACH ST. GALL SUISSE

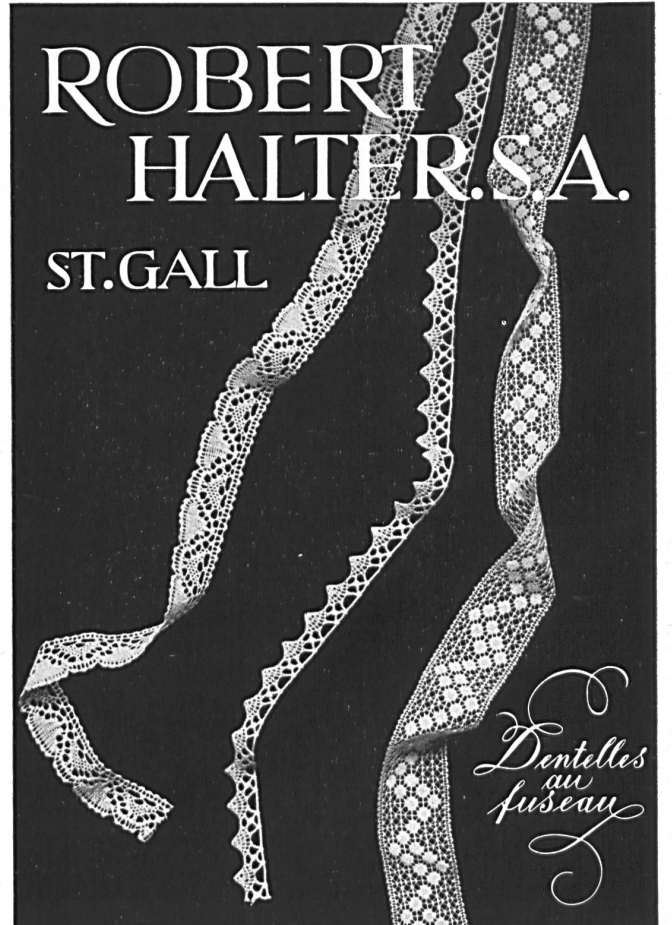
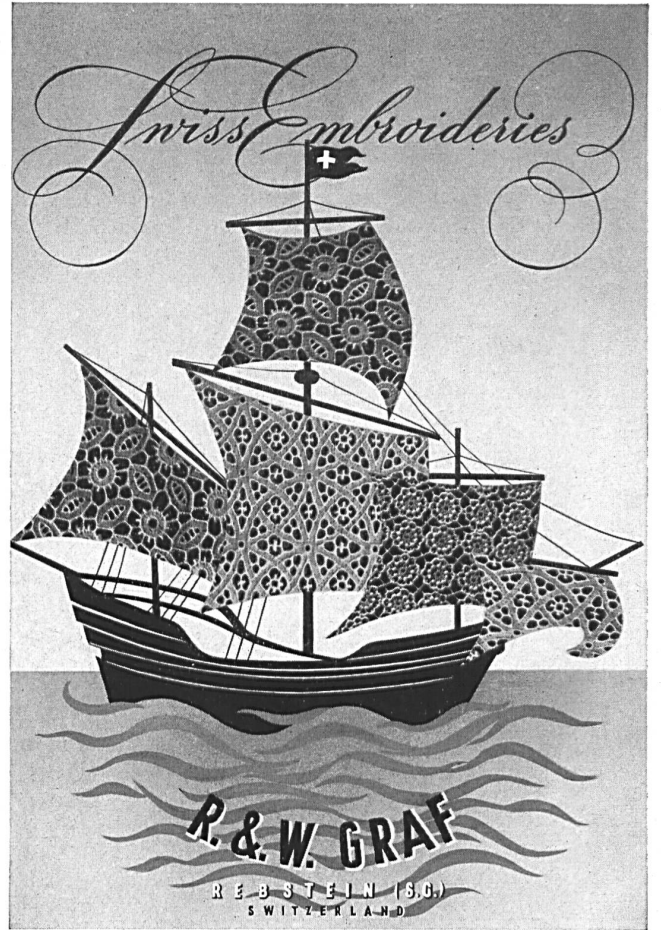


Trade Mark



ARTHUR PORGÈS
GENEVA
(Switzerland)

Plain, fancy & printed
Voiles - Marquises - Organdies.
Dotted Swiss, Muslins,
Embroideries, Laces.



SENN + CO · LTD

BASLE SWITZERLAND



RIBBONS

CINTAS

RUBANS



Opaline
FABRICATION SUISSE

A. NAEGELI
Fabriques de Bonneterie
Berlingen & Winterthour
Société Anonyme
Winterthour

E. Mettler-Müller Ltd.

Rorschach



Dessin No. 2679



Dessin No. 2998



Dessin No. 2963



Dessin No. 3093



Dessin No. 2868

Fancy-Linens in Lace and Embroidery
Napperons brodés et de dentelles
Mantelitos bordados y de encajes

La lingerie
STREBA
toujours appréciée
pour sa coupe
et sa qualité



FABR. JOHANN MÜLLER AG. STRENGELBACH

ROYAL

NYLON-STRÜMPFE

Bellatrice
der solide 30 den

Pollux
mixt Seide/Nylon hält warm

SUPER VOILE

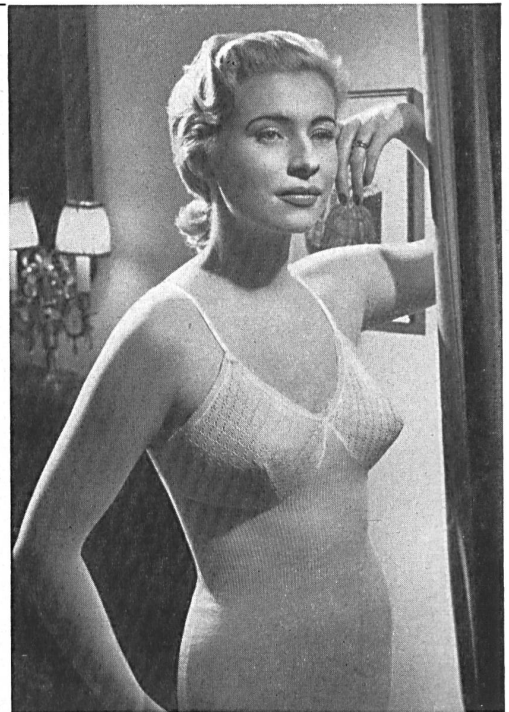
Dentelle-Netz, maschensicher

PRINCESSE

der elegante 51 gg

Ballettuse
cristal ultrafein

AL. RUCKSTUHL, Royal-Strumpffabriken, Wil/SG (Schweiz)



Fashionable
Ladies' knitted underwear
in fine and soft wool for winterwear and sheerest
lisle for summerwear

Manufacturers :

RUEGGER & Co., ZOFINGEN
(Switzerland)





Hocosa

HOCHULI & CO., Ltd.
SAFENWIL (Switzerland)
Ladies' and children' underwear
Superior quality



Fabriqués par : **ALFRED ROSENSTIEL, Zurich 26**



Vollmoeller

Une des plus élégantes...

Voici une combinaison noir onyx, l'une des plus élégantes de notre collection en jersey nylon. Ornée d'une riche dentelle en nylon inusable, elle se distingue par sa coupe qui moule la taille et ne marque pas même sous la robe la plus collante. Tombant parfaitement bien sans un coup de fer, c'est la combinaison moderne de la femme bien habillée.

Une création **VOLLMOELLER** fabrique de bonneterie, Uster / Suisse

VARY



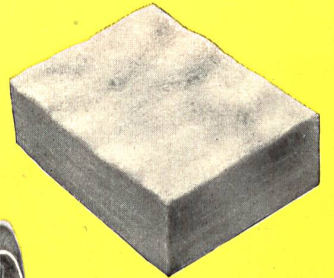
TATEX

TATEX LTD., BRUGG (SWITZERLAND)
NOVELTIES IN VERY FINE HANDKERCHIEFS

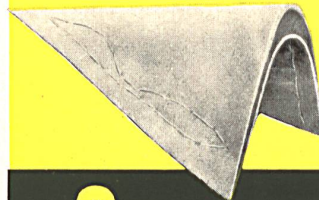
wg



ACHSELPOLSTER
EPAULETTES
SHOULDER PADS



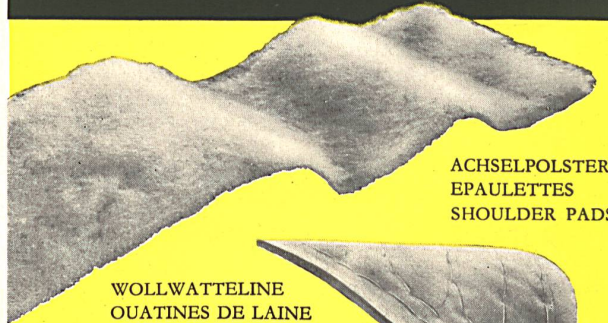
BAUMWOLLWATTEN
OUATES DE COTON
WADDING



Grossmann & Co

WATTEN- UND WATTELINEFABRIK / THALWIL-SCHWEIZ

ACHSELPOLSTER
EPAULETTES
SHOULDER PADS



WOLLWATTELINE
OUATINES DE LAINE
KNITTED INTERLINING

Zwicky & Co.
Wallisellen Zurich

Tél. (051) 93 24 11 Telegr.
Zwicky Wallisellen

Hilos de seda de todo genero, crudos y teñidos para las tejedurías, la fabricación de generos de punto. Sedas para coser, bordar y para hacer ojales. Algodón merc. para coser. Tinte de hilados, y de medias.

Silk twists of all kinds, raw and dyed for weaving, knitting and the manufacture of hosiery. Sewing, embroidery and buttonhole silks. Merc. sewing cotton. Skein and Hosiery dyeing.

Edi Hamri

SPINNEREI AN DER LORZE / BAAR / ZUG

Baumwollgarne 10-50 engl.

Zellwollgarne 10-40 engl.



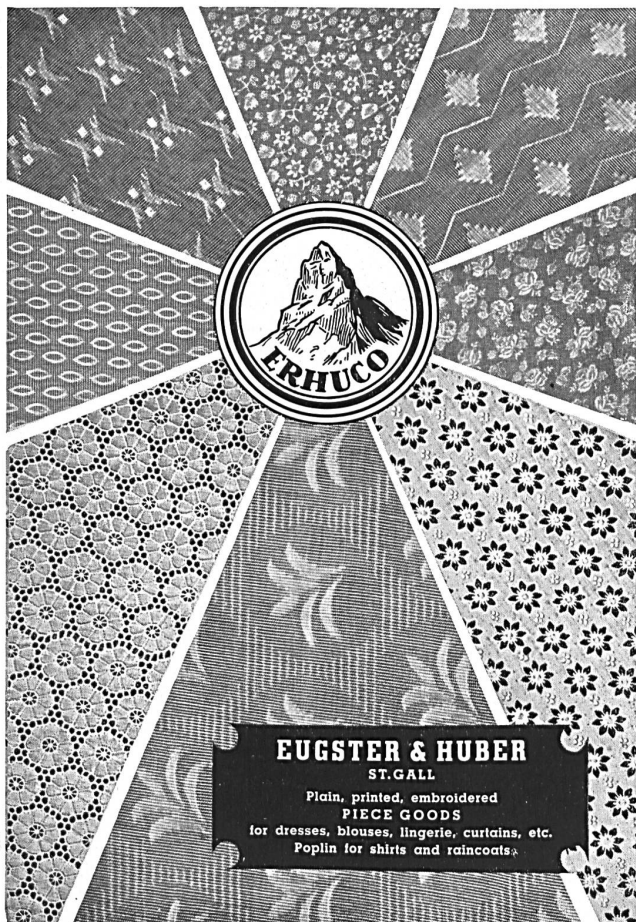
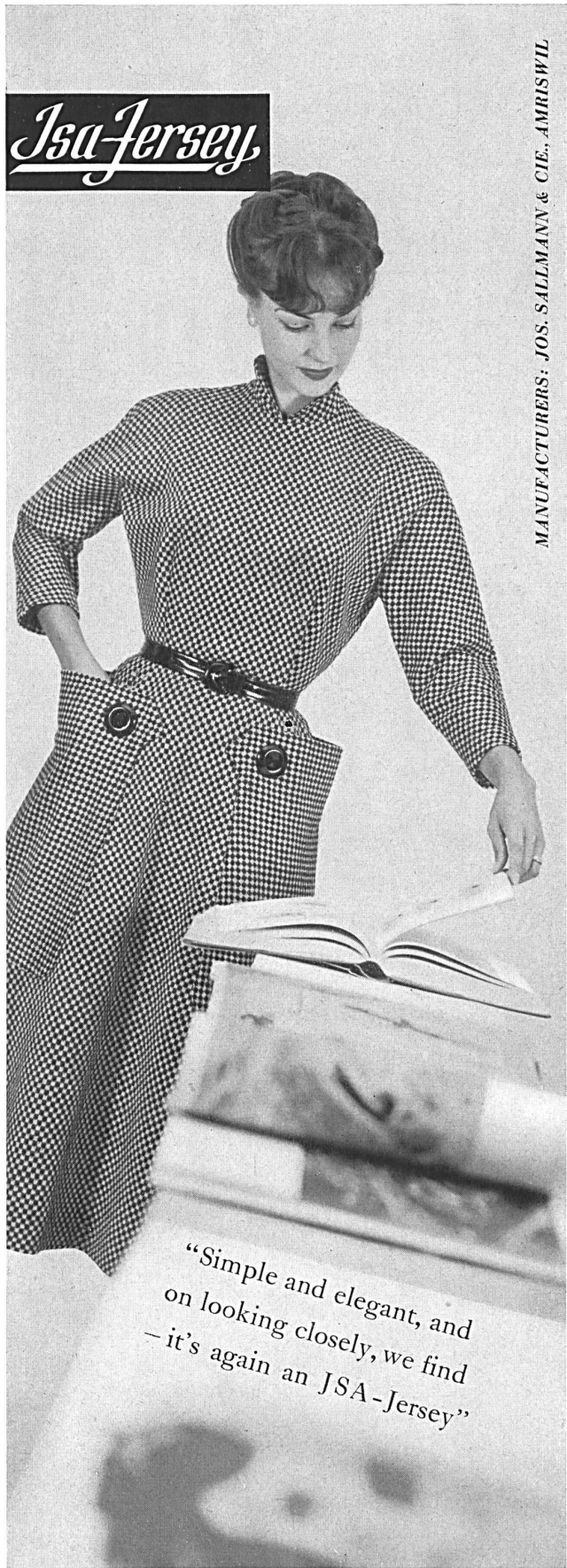
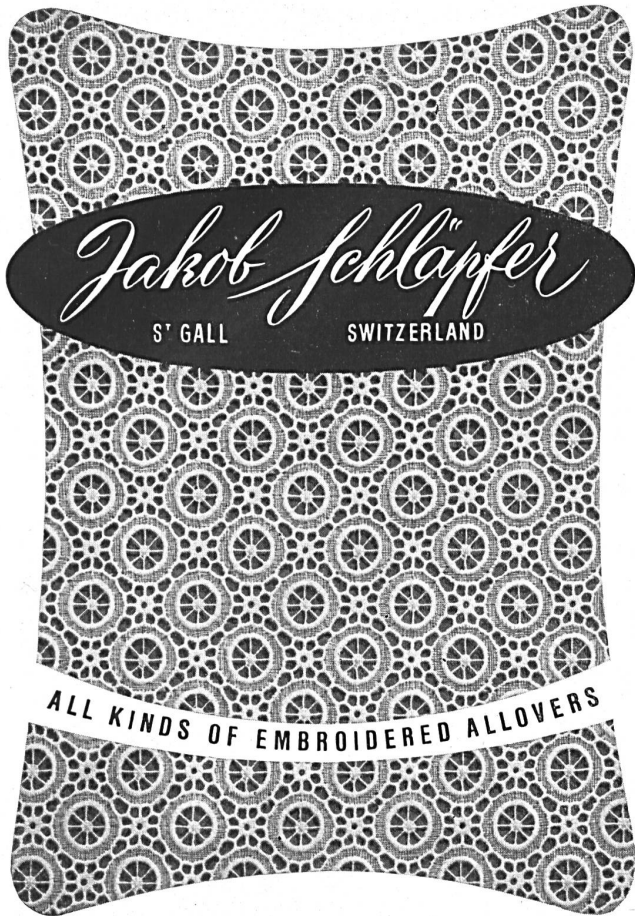
G. MÜLLER-RENNER
AG SA KREUZLINGEN

Jersey Fabrics
 for Ladies' and Children's Wear

Sanco Ltd. Zurich
 WAISENHAUSSTRASSE 4
 MANUFACTURERS
 OF FINEST GENTLEMEN'S SHIRTS

MANUFACTURE OF MEN'S SHIRTS
 AND LADIES' BLOUSES

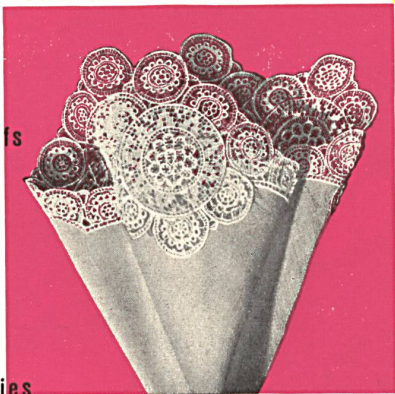
Schellenberg, Sax & Cie SA.
 Trübbach S.G.





M. HUBER-LEHNER APPENZELL

Manufacturers
of handkerchiefs
and real
Appenzell
handembroideries



ROMAIN

ERWIN LANDOLT S.A.
BAHNHOFSTRASSE 36
ZURICH

*Nouveautés en soie et soie
artificielle, imprimé et uni*

Advertisement for Burgauer & Co. S.A. featuring various fabric samples and a spool of thread. The samples include a gold floral pattern, a red fabric with gold floral motifs, a green fabric with gold floral motifs, and a white fabric with gold floral motifs. A spool of thread is also visible.

BURGAUER & CO. S.A.
St. Gall

MANUFACTURERS OF CURTAIN CLOTH

Advertisement for Albin Breitenmoser Ltd. featuring various handkerchiefs and a small circular logo. The handkerchiefs include a red and white plaid pattern, a white fabric with a red floral border, a white fabric with a red floral border, and a white fabric with a blue floral border. A small circular logo is also visible.

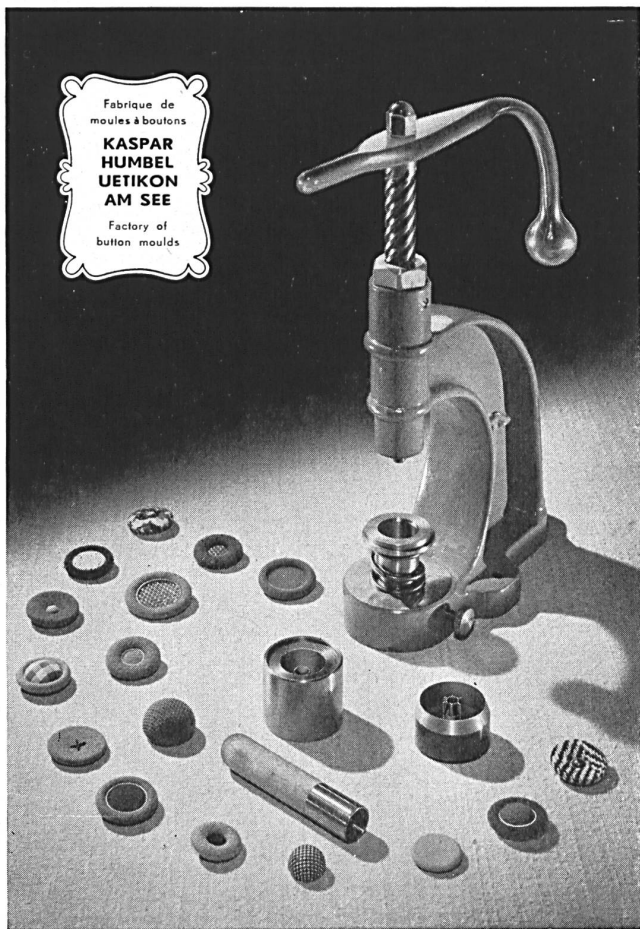
Albin Breitenmoser Ltd.
APPENZELL

Weavers and manufacturers of embroidered, printed and woven handkerchiefs

Jacob Baenziger A.G.

SWISS TEXTILES ST. GALL

MUSLINS ■ POPLINS ■ OPALS ■ MARQUISSETTES ■ BATISTS
 CAMBRICS ■ VOILES PLAIN AND FANCY FOR CURTAINS
 ORGANDIES PLAIN AND PRINTED ■ ARTIFICIAL SILK FABRICS
 ARTIFICIAL SILK PIECE GOODS ■ SPUN RAYON PLAIN AND PRINTED



Fabrique de moules à boutons
KASPAR HUMBEL UETIKON AM SEE
 Factory of button moulds



Mettler

Nähfaden
 Sewing Cotton
 Hilos de algodón
 Fils de coton

E. METTLER - MÜLLER A.G.
Rorschach

LS *Leemann & Schellenberg*
 LTD.
 ZURICH

Dress materials Umbrella fabrics Linings Necktie fabrics



BELFA
TRI-CO-TISS

Modèle choisi par

Christian Dior

en exclusivité

pour la France et les Etats-Unis

BORIS OUMANSKY & Co, GENÈVE



La marque mondiale réputée depuis plus de 60 ans

Sous-vêtements tricotés
pour dames et enfants

Ryff & Co. S.A.
Berne

 **Swanettes**
FABRICATION SUISSE

FINISHERS

PRINTERS

WAEVERS

DYERS

WINZELER, OTT & CO LTD.
WEINFELDEN SWITZERLAND

BRODERIES
DENTELLES

WALTER SCHRANK & CO. ST. GALL

Wasco



KNEUBÜHLER & Cie.
ZOFINGEN (Suisse)

Manufacturers of Sports Clothing and Coats
Manufacture de vêtement sport et manteaux
Sportkleider- und Mäntelfabrik
Sportkleding- en mantelfabriek



*Bas
de haute qualité*



WIRKEREI S. A. USTER-ZURICH



*Bänder Rubans
Ribbons Cintas
Rubans Velours*

W. Sarasin & Cie S.A.
BÂLE



*Embroidered Handkerchiefs
for Ladies and Children
Lace Handkerchiefs
Allovers and Embroideries*

Hans Fierz

VORMALS BAUMANN & FIERZ - ZÜRICH

Fabrikation von

Krawattenstoffen

Jacquard Damenkleiderstoffen

Carrés

Echarpen

Oertle + Co.
TEUFEN (SUISSE)

*Fabricants de
Mouchoirs et Broderies*

The advertisement features a central pocket square with a floral brocade pattern, set within a decorative, ornate frame. The frame consists of a central diamond shape with curved, scroll-like borders. The background is dark with horizontal and vertical lines forming a grid. The text 'Oertle + Co.' is in a bold, stylized font, and 'TEUFEN (SUISSE)' is in a smaller, plain font below it. The French text 'Fabricants de Mouchoirs et Broderies' is written in a cursive font at the bottom left of the central image.

Hirzel & Co., Ltd. Zurich

SILK MANUFACTURERS

*Striped and plaid novelties in silk, rayon and mixtures,
specialised in yarn dyed articles*

Modern designs for ladies and children umbrella fabrics

Broderies
Guipures
Blouses
Colifichets

A. NAEF & Cie

FLAWIL (ST. GALL) SUISSE

Bed-Covers

(in piqué, satin,
reps and honey
comb pattern)

Table-Cloths

finished and
piece goods

**Couch and
Divan Covers**

**Needlework-
Fabrics**



H. Menet-Guyer & Cie.
WALDSTATT
(CT. APPENZELL)

S. J. Bloch Fils & Cie. S. A.

ZURICH

Nouveautés en tissus de soie et de rayonne

ARTHUR VETTER & CO., ZOLLIKON (Zch)

Maison fondée en 1910



CARRÉS ET ÉCHARPES

imprimés à la main

en

pure soie, laine, fibranne, etc.

Modèles exclusifs

SUNSHADE

ALEXO



for
garden
balcony
beach
and
chair

A. GLATZ, Frauenfeld

Manufacturer of sunshades



BEC

Doublers

BÄUMLIN, ERNST & CO
ST-GALL



SEIDENWEBEREI WILA AG. ZÜRICH
CRAVATTENSTOFFE KLEIDERSTOFFE

Swiss Manufacture
of woven and printed
Handkerchiefs and
Scarves.
Cotton, Rayon and
Silk Piece-Goods



Honegger & Co. Ltd.
St. Gall, Switzerland



Les chimistes des services de recherches d'une usine de matières colorantes sont des explorateurs et des prospecteurs en laboratoire. Leur tâche est en effet de découvrir sans cesse des matières premières nouvelles dont on puisse mettre en valeur les richesses cachées ou de tirer, selon des procédés inédits, des colorants nouveaux de produits déjà connus. Parfaitement consciente de l'importance de la recherche, la Ciba a constamment veillé à ce que ses laboratoires re-

courent aux services d'un personnel hautement qualifié à qui elle fournit tous les moyens techniques et scientifiques propres à favoriser l'esprit d'invention et à soutenir l'effort créateur. C'est à l'usage de ses chercheurs de colorants nouveaux qu'elle vient d'achever la construction de ce bâtiment équipé de façon tout à fait moderne.

CIBA SOCIÉTÉ ANONYME, BÂLE



CIBA